

1645 Januar 21.

A

SCHREIBEN VON STATTHALTER UND RAT [DER STADT ZUG] AN SCHULTHEISS UND RAT VON BERN

"uss einem hiebevorn uch u.G.L.A.E. abgangnem schryben werden Jer gonstig uch Zuo erinnern haben, eines würdigen Gotshuses Frauenthal Jn unser Jurisdiction und Kastvogty gelegen: habenden ansprachen an ettwelliche Jre Zinss undt Lächenlüth Zuo Niderhallwyl¹ in der graffschafft Lenzburg. Alss uwere angehörige underthanen, und unsers damals fründt Eydtgnösischen ersuchens, und wan nur sidthero, vor etlichen Monaten, nach vilfältiger zuvor angewendten müehe, costen und wyttleüfffigkeiten, durch mittel unsers fürgeliebten ehrenden Mit Raths und alten Ammans H. **Beatt [II.]** Zur Lauben, by dem Uwerigen Zuo Lenzburg residierenden Landtvogt h Joan ludwig lerbern [=Lerber], ein entliche decision, Nach anwysung üwer U.G.L.A.E. Jme schon vorlengst übersandten befelchs [=Instruktionen], dermalen eins erhalten, worby die interessierte Schuldner, und Ursächer der lenge und aller nothurfft nach verhört, der ergangnen merkliche Umbkosten von gesagtem H Landtvogt Ordenlich erduret und solche müehewaltung von Jme dissfahls angewendt worden, deren wir Jme sonderen dankh, und darneben auch üch disern Ruhom von Jme zuo sagen wüssendt: wylen aber disere helige [Weihnachts-]Zytt die execution gedachten des H Landtvogts gegebenen entscheidts nit fürgenommen werden khönnen: und man berichtet würdt, dass Ettwan von den Unrüewigen, Jer U.G.L.A.E. wytters molestiert und mit ungründen behelliget, dardurch besagtes Gotshuss zuo vernern unötigen cösten und unglägenheit lichtlich gebracht werden möchte: als haben wir nit umbgang Nemen khönnen üch U.G.L.A.E. gantz fründt: und Eydtgnosisch ze Piten, Jren gesagten Landtvogt (von welchem Jer ohnzwyffel diser sachen beschaffenheit auch berichtet syn werden) die völlige erörterung dises bereits 2 Järigen gescheffts anzebefelchen. Jnen selbs und unss dises ohrts ruhw Zuo Verschaffen. ...

unss aber nit wenig dardurch Zuo obligieren Jn allen Zuotragenden fählen, solches ab uch U.G.L.A.E. und die Jrigen unvergessen undt Eydtgnossisch Zuobeschulden denen wir hievorn, Zuo erwyssung aller angenehmen ... diensten ...".

1) Als Vertreter der Stadt Zug war speziell deren Stabführer Beat II. Zurlauben mit der Beilegung dieser Auseinandersetzungen betraut, s. etwa Zurlaubiana AH 129/60A.